*Centro de Recursos de la Biblioteca de Derecho*

# *Cómo notificar los documentos judiciales por edicto (publicación)*

*PASO 1: PUBLIQUE LOS DOCUMENTOS JUDICIALES.*

*A. Cómo notificar los documentos judiciales por edicto cuando usted no sabe si la otra parte vive en el condado donde está pendiente su caso (condado de Maricopa), o cuando la última dirección conocida de la otra parte no estaba en Arizona.*

*1. SI CUENTA CON UNA ORDEN JUDICIAL QUE EXIME O APLAZA LOS COSTOS DEL EDICTO, DEBE PUBLICAR en el Arizona Business Gazette o el Phoenix Record Reporter. Envíe por correo o entregue la carta adjunta a estos procedimientos, una copia de los documentos que presentó, y la orden certificada que exime o aplaza los costos de publicación a:*

*The Record Reporter*
*2702 N. 3rd Street, #2007*
*Phoenix AZ 85004*
*Teléfono: (602) 417-9900*
*Fax: (602) 417-9910*
*Email: record_reporter@dailyjournal.com*

*O*

*The Arizona Business Gazette*
*Llame al: (602) 444-7315 o*
*email: legal.advertising@pni.com*

*- O -*

*2. SI USTED ESTÁ PAGANDO el COSTO DE LA PUBLICACIÓN, PUEDE UTILIZAR CUALQUIER PERIÓDICO DE "CIRCULACIÓN GENERAL" en este condado. Tenga en cuenta que:*

*A. Existen numerosas publicaciones elegibles además de la mencionada anteriormente;*

*B. La Comisión de corporaciones de Arizona mantiene una lista de publicaciones elegibles junto con su información de contacto en línea en https://azcc.gov/docs/default-source/corps-files/newspaper-list-for-publishing.pdf.*

*C. Los cargos varían. Puede llamar y solicitar publicidad legal ("Legal Advertising") para comparar precios.*

*PASO 2: ESPERAR. Espere a que el periódico le envíe por correo el original del documento titulado DECLARACIÓN JURADA DE PUBLICACIÓN.*

NO COPIE NI PRESENTE ESTAS PÁGINAS

*PASO 3: COMPLETE SUS DOCUMENTOS:*

*A. Complete el documento de Declaración en apoyo de la publicación que se adjunta.*

*B. ADJUNTE una copia de la Declaración jurada de publicación y el aviso publicado por el (los) periódico(s).*

*C. CONSERVE UNA COPIA de la Declaración en apoyo de la publicación y de la Declaración jurada de publicación para su archivo personal.*

*PASO 4: PRESENTE LOS DOCUMENTOS JUDICIALES:*

*A. Presente el original de la Declaración en apoyo de la publicación, adjuntando una copia de la Declaración jurada de publicación y el aviso publicado por el periódico; y*

*B. Presente la Declaración jurada de publicación original que recibió del (de los) periódico(s).*

*PASO 5: ASISTA A SU AUDIENCIA JUDICIAL. Lleve consigo a la audiencia una copia de la Petición, el Aviso de audiencia, la Declaración en apoyo de la publicación y la Declaración jurada de publicación.*

NO COPIE NI PRESENTE ESTE DOCUMENTO

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS

**Case No.**_____
*(Número de caso)*

_____
**Print Name** */ (Nombre en letra de molde)*

_____
**Print Address** */ (Domicilio imprento)*

_____**, 20**___
**Date** */ (Fecha)*

_____
**Name of Newspaper** */ (Nombre del periódico)*

_____
**Address** */ (Dirección)*

_____

**To Whom It May Concern:** */ (A quien corresponda:)*

**I need to publish notice in the newspaper about Court Case No.**_____.
*/ (Necesito publicar un aviso en el periódico sobre el número de caso judicial X.)*

**Enclosed is a copy of the *Notice of Hearing* regarding a petition for:** */ (Se adjunta una copia del Aviso de Audiencia en relación con una petición de:)*
☐ **Juvenile Dependency,** */ (Tutela administrativa de menores,)*

☐ **Severance (termination) of Parental Rights, or** */ (Terminación (extinción) de la patria potestad, o)*

_____**stamped by the Clerk of Court.**
*/ (sellada por la Secretaría del tribunal.)*

**Please publish a Notice in your newspaper about this court case once a week for four (4) weeks. I understand service in this matter is complete 30 days after the first publication and my hearing can be scheduled no earlier than ten (10) days after service is complete (no sooner than 41 days after the first publication).** */ (Por favor publique un aviso en su periódico sobre esta causa judicial una vez por semana por un plazo de cuatro semanas. Entiendo que, en este asunto, la notificación se tiene por completada 30 días después de la primera publicación, y que la audiencia no podrá programarse antes de que transcurran diez (10) días desde que la notificación se complete; es decir, no antes de los 41 días posteriores a la primera publicación.)*

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS

**Case No.**_____
*(Número de caso)*

**Also enclosed is (check one box):** */ (Asimismo, se adjunta (marque una casilla):)*

☐ **A check or money order in the amount of $ _____for the cost of the publication as requested.** */ (Un cheque o giro postal por la cantidad de $X para cubrir el costo de la publicación solicitada.)*

☐ **A certified copy of the Order from the court waiving the publication costs.** */ (Una copia certificada de la Orden del tribunal que exime los costos de publicación.)*

**When you receive this letter please call me at this area code and phone number (____) _____ to tell me when publication will occur. When publication has been completed, please send to me the original and one copy of an Affidavit of Publication. /** *(Cuando reciba esta carta, por favor llámeme al siguiente código de área y número de teléfono (X) para informarme cuándo se realizará la publicación. Una vez completada la publicación, por favor envíeme el original y una copia de una Declaración jurada de publicación.)*

**Thank you for your help in this matter.** */ (Agradezco su cooperación al respecto.)*

**Yours truly,** */ (Atentamente,)*

_____
**Sign your name** */ (Firme su nombre)*

**Enclosures: /** *(Anexos:)*

☐ **Court documents /** *(Documentos judiciales)* **AND** */ (Y)*

☐ **Check or Money Order** */ (Cheque o giro postal)* **O** */ (OR)*

☐ **Certified copy of Court Order of Deferral of Publication Fees**
**/** *(Copia certificada de la orden judicial otorgando el aplazamiento de los honorarios por edicto.)*

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS